

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1180/77

af 17. maj 1977

om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,
og

ud fra følgende betragtninger:

Associeringsrådet EØF-Tyrkiet har ved afgørelse nr. 1/77 i medfør af artikel 35, stk. 3, i tillægsprotokollen, ændret ved artikel 10 i interimsaftalen, undertegnet den 30. juni 1973, fastsat den ordning, som skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet;

ikrafttrædelsen af denne afgørelse medfører en tilpasning af Fællesskabets regler;

bestemmelserne vedrørende indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet er blevet ændret flere gange som følge af Associeringsrådets afgørelser; disse tekster, der er spredt i forskellige numre af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, er vanskelige at anvende og mangler derfor den nødvendige klarhed, som enhver lov bør have; derfor bør der foretages en kodificering;

for at samle alle bestemmelser vedrørende indførsel til Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet i en forordning er det desuden hensigtsmæssigt i denne forordning at optage alle bestemmelser fastsat ved rådsakter i medfør af bestemmelserne i tillægsprotokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet;

i artikel 4 i bilag 6 til tillægsprotokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet er der fastsat en toldned-

sættelse for indførsel til Fællesskabet af friske citroner med oprindelse i Tyrkiet; i den periode, hvor referencepriserne anvendes, forudsætter denne nedsættelse, at en bestemt pris overholdes på det interne marked i Fællesskabet; iværksættelsen af denne ordning kræver, at der vedtages gennemførelsesbestemmelser;

den planlagte ordning skal indføjes i den fælles markedsordning for frugt og grønsager; der bør derfor tages hensyn til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 795/76 ⁽³⁾, samt til de bestemmelser, der er vedtaget i medfør af nævnte forordning;

i artikel 12 i bilag 6 til tillægsprotokollen til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet er det fastsat, at den afgift, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af hård hvede og kanariefrø, høstet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, beregnes i overensstemmelse med artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76 ⁽⁵⁾, med fradrag af 0,50 regningsenheder pr. ton;

i artikel 13 i ovennævnte bilag er det fastsat, at den afgift, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af rug, og som er beregnet i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2727/75, nedsættes under forudsætning af, at Tyrkiet opkræver en særlig afgift ved udførsel af rug til Fællesskabet, med et beløb, der er lig med den betalte særlige afgift, dog højst 8 regningsenheder pr. ton;

i overensstemmelse med bestemmelserne i tillægsprotokollen skal det fastsættes, at den særlige ovennævnte afgift skal overvælttes på prisen for rug ved indførsel til Fælles-

⁽²⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 93 af 8. 4. 1976, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽¹⁾ EFT nr. C 118 af 16. 5. 1977, s. 68.

skabet; for at sikre den rigtige anvendelse af den pågældende ordning bør der indføres de nødvendige foranstaltninger med henblik på, at importøren ved indførsel af rug fremlægger bevis for, at den særlige eksportafgift er erlagt af eksportøren —

og andre lignende krydsninger af citrusfrugter henhørende under pos. 08.02 ex B i den fælles toldtarif at anvende en told, som ikke må være mindre end den i bilag II anførte.

Artikel 2

Det faste element i afgiften ved indførsel til Fællesskabet af de i bilag III nævnte varer med oprindelse i Tyrkiet nedsættes i det omfang, som er angivet ud for hver vare.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den told, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af de i bilag I anførte varer med oprindelse i Tyrkiet, nedsættes i det omfang, som er angivet ud for hver vare.

2. Som undtagelse fra stk. 1 tillades det indtil den 31. december 1977 Danmark, Irland og Det forenede Kongerige ved indførsel af friske appelsiner henhørende under pos. 08.02 ex A i den fælles toldtarif samt af friske mandariner (herunder tangeriner og satsumas), clementiner, wilkings

Artikel 3

For de nedenfor anførte varer med oprindelse i Tyrkiet nedsættes tolden ved indførsel til Fællesskabet i det omfang, der er angivet ud for hver vare, på betingelse af, at de referencepriser, som er fastsat eller som skal fastsættes i henhold til artikel 19 i forordning (EØF) nr. 100/76 ⁽¹⁾, overholdes.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
03.01	Fisk, fersk (levende eller død), kølet eller frosset:	
	B. Saltvandsfisk:	
	I. Hel, uden hoved, rensset eller skåret (undtagen filet):	
	e) Haj	80
	f) Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>)	80
	g) Helleflynder og hellefisk (<i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i>)	80
	h) Torsk (<i>Gadus morrhua</i> eller <i>Gadus callarias</i>)	80
	ij) Sej (<i>Pollachius virens</i> eller <i>Gadus virens</i>)	80
	k) Kuller	80
	l) Hvilling (<i>Merlangus merlangus</i>)	80
	m) Makrel	80
	o) Rødspætte	80
	p) Blankesteen af arterne <i>Dentex</i> og <i>Pagellus</i>	80
	q) Andre varer	80

Artikel 4

1. Hvad angår friske citroner henhørende under pos. 08.02 ex C i den fælles toldtarif anvendes den i artikel 4, stk. 3, i bilag 6 til tillægsprotokollen nævnte toldnedsættelse, når de noteringer, der konstateres for den pågældende vare på de repræsentative markeder i Fællesskabet i importør/grossist-leddet eller omregnet til dette led, er lig med eller højere end den i stk. 4 definerede pris.

De i første afsnit omhandlede noteringer tages i betragtning efter fortoldning og efter fradrag af importafgifter, der ikke er told, idet disse afgifter er de i forordning (EØF) nr. 1035/72 i forbindelse med de i beregningen af indgangsprisen nævnte afgifter.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

Den pågældende vare omregnes eventuelt til kvalitetsklasse I i medfør af bestemmelserne i artikel 24, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EØF) nr. 1035/72.

2. For så vidt angår fradraget af de i artikel 24, stk. 3, tredje led, i forordning (EØF) nr. 1035/72 omhandlede importafgifter, der ikke er told, beregner Kommissionen, såfremt de af medlemsstaterne til Kommissionen meddelte priser omfatter incidensen af disse afgifter, det beløb, som skal fradrages, for således at undgå de ulemper, der eventuelt kan følge af disse afgifters incidens på indgangspriserne, alt efter oprindelsen. I dette tilfælde tages ved beregningen hensyn til en gennemsnitlig incidens, der svarer til det aritmetiske gennemsnit af den laveste og den højeste incidens.

3. Ved repræsentative markeder i henhold til stk. 1 forstås de markeder i Fællesskabet, der er udvalgt med henblik på konstatering af de noteringer, på grundlag af hvilke den i forordning (EØF) nr. 1035/72 omhandlede indgangspris beregnes.

4. Den i stk. 1 omhandlede pris er lig med den pågældende periode gældende referencepris, forhøjet med incidensen på denne referencepris af den ved indførsel fra tredjelande gældende told samt med et fast beløb på 1,20 regningsenheder pr. 100 kg.

5. Såfremt de i stk. 1 omhandlede noteringer efter fortoldning og fradrag af importafgifter, der ikke er told, på de repræsentative markeder i Fællesskabet, som har de laveste noteringer på tre på hinanden følgende markedsdage, stadig er lavere end den i stk. 4 fastsatte pris, finder den told, der gælder over for tredjelande på indførselstidspunktet, anvendelse på den pågældende vare.

Denne ordning forbliver i kraft indtil det tidspunkt, hvor disse noteringer på de repræsentative markeder i Fællesskabet, der har de laveste noteringer, på tre på hinanden følgende markedsdage er lig med eller højere end den i stk. 4 fastsatte pris.

6. På grundlag af de noteringer, der er konstateret på de repræsentative markeder i Fællesskabet, og som er meddelt af medlemsstaterne, følger Kommissionen løbende prisudviklingen og foretager de i stk. 5 omhandlede konstateringer.

De nødvendige foranstaltninger vedtages efter den i forordning (EØF) nr. 1035/72 fastsatte fremgangsmåde for anvendelse af udligningsafgifter for frugt og grønsager.

7. Artikel 23 til 28 i forordning (EØF) nr. 1035/72 finder fortsat anvendelse.

Artikel 5

1. Inden for et årligt fællesskabstoldkontingent på 25 000 tons kan følgende varer, med oprindelse i Tyrkiet indføres til Fællesskabet med værditold på 2,5 %.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
08.05	Nødder, der ikke henhører under pos. 08.01, friske eller tørrede, også afskallede: ex G. Andre varer: — Hasselnødder

2. Såfremt stk. 1 ikke anvendes for et helt kalenderår, åbnes kontingentet pro rata temporis.

Artikel 6

De importafgifter, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af hård hvede og kanariefrø henhørende henholdsvis under pos. 10.01 B og 10.07 ex D i den fælles toldtarif, og som fremstilles i Tyrkiet og transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, beregnes i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2727/75, hver nedsat med 0,50 regningsenheder pr. ton.

Artikel 7

1. Den importafgift, der opkræves ved indførsel til Fællesskabet af rug henhørende under pos. 10.02 i den fælles toldtarif, og som høstes i Tyrkiet og transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, beregnes i henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2727/75, nedsat med et beløb, der er lig med den særlige afgift, som er opkrævet af Tyrkiet ved udførsel til Fællesskabet af den pågældende vare, dog højst 8 regningsenheder pr. ton.

2. Den i stk. 1 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver indførsel, for hvilken importøren kan fremlægge bevis for, at den særlige afgift ved udførsel er blevet erlagt af eksportøren op til et beløb, som hverken overstiger det afgiftsbeløb, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2727/75, og som anvendes ved indførsel af rug til Fællesskabet, eller 8 regningsenheder pr. ton.

Artikel 8

Det faste element, der opkræves ved indførsel til Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Tyrkiet, nedsættes med 50 %.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
11.07	Malt, også brændt: A. Malt, ikke brændt: II. I andre tilfælde: a) Formalet B. Brændt malt

Artikel 9

1. Såfremt Tyrkiet anvender den særlige afgift ved udførsel af olivenolie, der ikke er raffineret, henhørende under pos. 15.07 A II i den fælles toldtarif, og som udelukkende er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, er den afgift, der skal anvendes ved indførsel af olie af denne type til Fællesskabet, alt efter det enkelte tilfælde lig med den afgift, der er omhandlet i artikel 13 Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73 ⁽²⁾, eller den afgift, der følger af anvendelsen af den i forordning (EØF) nr. 2843/76 ⁽³⁾ fastsatte licitationsprocedure, nedsat med:

- 0,50 regningsenheder pr. 100 kg;
- et beløb lig med den særlige afgift ved udførsel, der opkræves af Tyrkiet for olie af denne type, dog højst 9 regningsenheder pr. 100 kg, idet dette beløb indtil den 31. oktober 1977 forhøjes med 9 regningsenheder pr. 100 kg.

2. Den i stk. 1 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver indførsel af olivenolie, for hvilken importøren ved indførselen kan fremlægge bevis for, at den i nævnte artikel omhandlede særlige afgift ved udførsel er overvæltet på importprisen.

3. Såfremt Tyrkiet ikke anvender den særlige afgift ved udførsel, er den afgift, der opkræves ved indførsel til Fællesskabet af den i stk. 1 definerede olie, alt efter det enkelte tilfælde lig med den i artikel 13 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede afgift eller den afgift, der følger af anvendelsen af den i forordning (EØF) nr. 2843/76 fastsatte licitationsprocedure, nedsat med 0,50 regningsenheder pr. 100 kg.

Artikel 10

1. Med forbehold af opkrævning af afgiftens variable element nedsættes det faste element i den pågældende afgift med 80 % ved indførsel til Fællesskabet af raffineret

olivenolie, der henhører under pos. 15.07 A I i den fælles toldtarif, og som fuldt ud er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet.

2. Den i stk. 1 omhandlede afgift fastsættes af Kommissionen.

Artikel 11

1. For tilberedte og konserverede sardiner henhørende under pos. 16.04 D i den fælles toldtarif og med oprindelse i Tyrkiet nedsættes tolden ved indførsel til Fællesskabet med 40 %, såfremt de mindstepriser, der er fastsat i henhold til bestemmelserne i de følgende stykker, overholdes.

2. Indtil den 30. juni 1978 er de i stk. 1 omhandlede mindstepriser de i bilag IV anførte priser. De priser, der fastsættes for den periode, som begynder den 1. juli 1978, skal mindst være de i det nævnte bilag anførte priser, ajourført ved brevveksling mellem de kontraherende parter for at tage hensyn til udviklingen i omkostninger i forbindelse med de pågældende varer.

3. Fra den 1. juli 1979 skal de i stk. 1 omhandlede mindstepriser aftales ved årlig brevveksling mellem de kontraherende parter.

4. Den i stk. 1 omhandlede toldnedsættelse finder først anvendelse fra det tidspunkt og for de perioder, der fastlægges ved de brevvekslinger, som omfatter de tekniske retningslinjer for anvendelsen af denne artikel.

Artikel 12

1. For de nedenfor anførte varer med oprindelse i Tyrkiet nedsættes tolden ved indførsel til Fællesskabet i neden nævnte omfang med forbehold af, at de betingelser, der er aftalt ved brevveksling, overholdes.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre: ex C. Tomater: — Tomatkoncentrat	30

2. Den i stk. 1 omhandlede toldnedsættelse finder først anvendelse fra det tidspunkt og for de perioder, der fast-

⁽¹⁾ EFT nr. L 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 4.

lægges ved brevvekslinger, som skal finde sted hvert år mellem de kontraherende parter for at fastsætte betingelserne og reglerne.

Artikel 13

Inden for et årligt fællesskabstoldkontingent på 90 tons nedsættes tolden med 30 % ved indførsel til Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Tyrkiet:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
20.06	<p>Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol:</p> <p>B. I andre tilfælde:</p> <p>II. Ikke tilsat alkohol:</p> <p>c) Ikke tilsat sukker, i pakninger af nettovægt:</p> <p>1. 4,5 kg og derover:</p> <p>ex aa) Abrikoser:</p> <p>— Abrikoser, pulp</p>

Artikel 14

Om nødvendigt fastsættes gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 eller, alt afhængigt af

det enkelte tilfælde, i de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter.

Artikel 15

1. Følgende forordninger ophæves:

- Rådets forordning (EØF) nr. 1233/71 af 7. juni 1971 om indførsel af citrusfrugter med oprindelse i Tyrkiet ⁽¹⁾;
- Rådets forordning (EØF) nr. 1235/71 af 7. juni 1971 om indførsel af olivenolie fra Tyrkiet ⁽²⁾;
- Rådets forordning (EØF) nr. 2754/75 af 29. oktober 1975 om indførsel af visse kornarter fra Tyrkiet ⁽³⁾;
- Rådets forordning (EØF) nr. 2755/75 af 29. oktober 1975 om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsvarer med oprindelse i Tyrkiet ⁽⁴⁾;
- Rådets forordning (EØF) nr. 113/76 af 19. januar 1976 om indførsel til Fællesskabet af fiskerivarer med oprindelse i Tyrkiet ⁽⁵⁾.

2. Henvisninger til de i henhold til stk. 1 ophævede forordninger skal forstås som gældende nærværende forordning.

Henvisninger til artikler i de nævnte forordninger skal læses ifølge den sammenligningstabel, der er anført i bilag V.

Artikel 16

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. maj 1977.

På Rådets vegne

J. SILKIN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 130 af 16. 6. 1971, s. 51.

⁽²⁾ EFT nr. L 130 af 16. 6. 1971, s. 55.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 95.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 97.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 55.

BILAG I

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
04.01	Heste, æsler, mulæsler og muldyr, levende	
	A. Heste:	
	II. Til slagtning (a)	80
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset:	
	A. Kød:	
	ex I. Hestekød samt kød af æsler, mulæsler og muldyr:	
	— Hestekød	80
03.01	Fisk, fersk (levende eller død), kølet eller frosset:	
	A. Ferskvandsfisk:	
	II. Al	70
	B. Saltvandsfisk:	
	I. Hel, uden hoved, rensset eller skåret (undtagen filet):	
	c) Tunfisk	100
03.02	Fisk, saltet, i saltlage, tørret eller røget (også varmrøget):	60
03.03	Krebsdyr og bløddyr, med eller uden skal, ferske (levende eller døde), kølede, frosne, saltede, i saltlage eller tørrede; krebsdyr med skal, kogt i vand:	
	A. Krebsdyr:	
	I. Languster	100
	II. Hummer (Homarus-arter)	100
	III. Krabber og krebs	100
	IV. Rejer	100
	B. Bløddyr:	
	IV. Andre varer	60
06.01	Løg, rod- og stængelknolde, rodstokke og jordstængler, også i vækst eller i blomst:	
	B. Varer i vækst eller i blomst	50

(a) Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
07.01	<p>Grønsager, friske eller kølede:</p> <p>E. Bladbeder og kardoner</p> <p>F. Bælgfrugter, også udbælgede:</p> <p>II. Bønner (Phaseolus-arter):</p> <p>ex a) I perioden 1. oktober — 30. juni: — I perioden 1. november — 30. april</p> <p>ex III. Andre varer:</p> <p>— Vælske bønner (Vicia Faba Maior L.) i perioden 1. juli — 30. april</p> <p>ex H. Skalotteløg, hvidløg og andre spiseløg:</p> <p>— Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg) i perioden 15. februar — 15. maj</p> <p>N. Oliven:</p> <p>I. Ikke til fremstilling af olie (a)</p> <p>O. Kapers</p> <p>ex T. Andre varer:</p> <p>— Auberginer, i perioden 15. januar — 30. april</p> <p>— Græskar og courgetter, i perioden 1. december — slutningen af februar</p> <p>— Bladselleri, i perioden 1. januar — 30. april</p> <p>— Persille</p>	<p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>60</p> <p>50</p> <p>60</p>
07.03	<p>Grønsager, foreløbigt konserveret i saltlage, svovlsyringvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:</p> <p>A. Oliven:</p> <p>I. Ikke til fremstilling af olie (a)</p> <p>B. Kapers</p>	<p>60</p> <p>60</p>
07.04	<p>Grønsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte:</p> <p>A. Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg)</p> <p>ex B. Andre varer:</p> <p>— Hvidløg</p>	<p>16²/₃</p> <p>12¹/₂</p>
07.05	<p>Bælgfrugter, udbælgede og tørrede, også afskallede eller flækkede:</p> <p>A. Til udsæd:</p> <p>ex I. Ærter, herunder kikærter og bønner (Phaseolus-arter):</p> <p>— Ærter</p> <p>II. Linser</p> <p>ex III. Andre varer:</p> <p>— Bønner og hestebønner</p>	<p>60</p> <p>80</p> <p>60</p>

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede: ex A. Appelsiner og pomeranser: — Friske ex B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); Clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter: — Friske D. Grapefrugter	 60 60 80
08.03	Figner, friske eller tørrede: A. Friske figner	60
08.04	Druer, friske eller tørrede: A. Friske druer: I. Til spisebrug: ex a) I perioden 1. november — 14. juli: — I perioden 15. november — 30. april	60
08.05	Nødder, der ikke henhører under pos. 08.01, friske eller tørrede, også afskallede: D. Pistachenødder E. Pekannødder ex G. Andre varer: — Pinjefrø	60 60 60
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske: C. Kvæder	60
08.07	Stenfrugter, friske: D. Blommer: ex II. I perioden 1. oktober — 30. juni: — I perioden 1. maj — 15. juni	60
ex 08.09	Andre frugter, friske: — Meloner, i perioden 1. november — 31. maj — Vandmeloner, i perioden 1. april — 15. juni	50 50
08.12	Frugter, tørrede, der ikke henhører under pos. 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 eller 08.05: A. Abrikoser B. Ferskener, herunder blodferskener og nektariner D. Æbler og Pærer E. Melontræsfrugter (papaya) F. Blandet frugt: I. Uden indhold af svesker G. Andre varer	75 60 60 60 60 60

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
12.03	Frø, frugter og sporer til udsæd: A. Roefrø, undtagen kålroefrø (a) C. Frø af græs og andre foderplanter: ex I. Engsvingel (<i>Festuca pratensis</i>); vikke; rapgræs (<i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i>); rajgræs (<i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i>); timothe (<i>Phleum pratense</i>); rød svingel (<i>Festuca rubra</i>); hundegræs (<i>Dactylis glomerata</i>); hvene (<i>Agrolis-arter</i>): — Vikke (b)	30 50
16.04	Fisk, tilberedt eller konserveret (herunder kaviar og kaviar-erstatning): ex F. Bonit, makrel og ansjos: — Bonit og makrel	16
16.05	Krebsdyr og bløddyr, tilberedte eller konserverede:	60
20.01	Grønsager og frugter, tilberedt eller konserveret i eddike eller eddikesyre, også med tilsætning af sukker, salt, krydderier og sennep: ex B. Andre varer: — Bortset fra små sylteagurker	60
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre: ex C. Tomater: — Flåede tomater D. Asparges F. Kapers og oliven G. Ærter og bønner (<i>Phaseolus</i> -arter) ex H. Andre varer, herunder blandinger: — bortset fra gulerødder og blandinger — gulerødder bortset fra blandinger — blandinger af mærket »Türlü«, der indeholder grønne bønner, auberginer, courgetter, og forskellige andre grønnsager	30 20 70 20 60 20 50
20.05	Marmelade, frugtgele, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning, også tilsat sukker: C. I andre tilfælde: ex III. Andre varer: — Figenmos	60

(a) Denne toldlempelse omfatter udelukkende, sæsæd, der opfylder betingelserne i direktiverne om handel med frø og plantemateriale.

(b) Denne toldlempelse omfatter udelukkende handelsfrø i henhold til artikel 2, stk. 1 D, i direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 (EFT) nr. 125 af 11. 7. 1966).

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
20.06	<p>Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol:</p> <p>A. Nødder (herunder jordnødder), ristede</p> <p>B. I andre tilfælde:</p> <p>II. Ikke tilsat alkohol:</p> <p>a) Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt over 1 kg:</p> <p>2. Dele af grapefrugter</p> <p>7. Ferskener og abrikoser:</p> <p>ex aa) Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent:</p> <p>— Abrikoser</p> <p>ex bb) I andre tilfælde:</p> <p>— Abrikoser</p> <p>ex 8. Andre frugter:</p> <p>— Grapefrugter</p> <p>b) Tilsat sukker i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:</p> <p>2. Dele af grapefrugter</p> <p>ex 8. Andre frugter:</p> <p>— Grapefrugter</p> <p>c) Ikke tilsat sukker, i pakninger af nettovægt:</p> <p>1. 4,5 kg og derover:</p> <p>ex aa) Abrikoser:</p> <p>— Halve Abrikoser</p> <p>ex dd) Andre frugter:</p> <p>— Grapefrugter</p> <p>2. Under 4,5 kg:</p> <p>ex bb) Andre frugter og frugtblandinger:</p> <p>— Grapefrugter</p>	<p>60</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p>
20.07	<p>Frugt- og grønsagssaft (herunder druemost), ugærede, også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol:</p> <p>A. Med en vægtfylde ved 15° C på over 1,33:</p> <p>III. Andre varer:</p> <p>ex a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 RE:</p> <p>— Safter af grapefrugter</p> <p>ex b) Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 RE og derunder:</p> <p>— Safter af grapefrugter</p>	<p>70</p> <p>70</p>

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Reduceret sats i %
20.07 (fortsat)	<p>B. Med en vægtfylde ved 15° C på 1,33 og derunder:</p> <p>II. Andre varer:</p> <p>a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 RE:</p> <p>2. Safter af grapefrugter</p> <p>b) Med en toldværdi pr. 100 kg netto på 30 RE og derunder:</p> <p>2. Safter af grapefrugter</p>	<p>70</p> <p>70</p>

BILAG II

Mindstesatser for resttold, der kan anvendes i henhold til artikel 1, stk. 2

I. DANMARK

Position i den danske toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser 1. 1. 1977
1	2	3
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede	
	A. Appelsiner og pomeranser:	
	I. Appelsiner, friske:	
	a) I perioden 1. april — 30. april	2,6%
	b) I perioden 1. maj — 15. maj	1,2%
	c) I perioden 16. maj — 15. oktober	0,8%
	d) I perioden 16. oktober — 31. marts	4%
	II. Andre varer:	
	ex a) I perioden 1. april — 15. oktober — Friske	3%
	ex b) I perioden 16. oktober — 31. marts — Friske	4%
	B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter — Friske	4%

II. IRLAND

Position i den irske toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser 1. 1. 1977
1	2	3
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede:	
	A. Appelsiner og pomeranser:	
	I. Appelsiner, friske:	
	a) I perioden 1. april — 30. april	2,6%
	b) I perioden 1. maj — 15. maj	1,2%
	c) I perioden 16. maj — 15. oktober	0,8%
	d) I perioden 16. oktober — 31. marts	4%
	II. Andre varer:	
	a) I perioden 1. april — 15. oktober 1. Friske	3%
	b) I perioden 16. oktober — 31. marts 1. Friske	4%
	B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas; clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter I. Friske	4%

III. DET FORENEDE KONGERIGE

Position i Det forenede Kongeriges toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser 1. 1. 1977
1	2	3
08.02	<p>Citrusfrugter, friske eller tørrede:</p> <p>A. Appelsiner og pomeranser:</p> <p>I. Appelsiner, friske:</p> <p>a) I perioden 1. april — 30. april</p> <p>b) I perioden 1. maj — 15. maj</p> <p>c) I perioden 16. maj — 15. oktober</p> <p>d) I perioden 16. oktober — 31. marts:</p> <p>1. 16. oktober — 30. november</p> <p>2. 1. december — 31. marts</p> <p>II. Andre varer:</p> <p>a) I perioden 1. april — 15. oktober:</p> <p>1. Friske</p> <p>b) I perioden 16. oktober — 31. marts</p> <p>1. Friske</p> <p>aa) 16. oktober — 30. november</p> <p>bb) 1. december — 31. marts</p> <p>B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter:</p> <p>I. Friske:</p> <p>a) I perioden 1. april — 30. november</p> <p>b) I perioden 1. december — 31. marts</p>	<p>2,6 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>1,2 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>0,8 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>4 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>4,4 %</p> <p>3 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>4 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>4,4 %</p> <p>4 % med opkrævet mindstebeløb på 0,0688 £/100 kg</p> <p>4,4 %</p>

BILAG IV

Indtil 30. juni 1978

Format		Drænet vægt		Halvbruttovægt	Indhold	Koefficient	Mindstepriser inkl. told RE pr. kasse med 100 dåser	
Handelsbetegnelse	Højde i alt mm	Ounces	Gram	Gram	Cm ³		Fællesskabet	
							i olivenolie	i anden slags lage
Firkantet bund								
$\frac{1}{10}$ club	20	2	56	95	53	0,60	11,70	10,80
$\frac{1}{8}$ club	25	$2\frac{3}{4}$	80	120	75	0,70	13,65	12,60
$\frac{1}{4}$ reduceret	18	$2\frac{5}{8}$	74	130	73	0,77	15,02	13,86
$\frac{1}{8}$ club	30	$3\frac{1}{4}$	90	140	93	0,80	15,60	14,40
$\frac{1}{4}$ special	25	$3\frac{1}{8}$	90	140	90	0,85	16,58	15,30
$\frac{1}{8}$ flad lav	24	$3\frac{3}{8}$	95	145	96	0,90	17,55	16,20
$\frac{1}{4}$ club	30	$4\frac{3}{8}$	125	190	125			
$\frac{1}{8}$ P 25				176	125	1,00		
$\frac{1}{4}$ almindelig	22	$3\frac{3}{4}$	105	180	106		19,50	18,00
$\frac{1}{8}$ (club 30)				188	130			
$\frac{1}{4}$ almindelig	24	$4\frac{3}{8}$	125	195	125	1,10	21,45	19,80
$\frac{1}{4}$ almindelig	30	$5\frac{1}{4}$	150	240	169			
$\frac{1}{4}$ club	40	$6\frac{1}{4}$	175	250	178	1,30	25,35	23,40
$\frac{1}{4}$ P 30				250	187			
$\frac{1}{4}$ amerikansk	30	7	200	300	207	1,60	31,20	28,80
$\frac{1}{4}$ almindelig	40	$9\frac{1}{4}$	260	326	250			
$\frac{1}{3}$ P				337	250	1,80	35,10	32,40
$\frac{1}{4}$ lang club	40	$8\frac{3}{4}$	248	320	241			
$\frac{1}{2}$ flad	30	$9\frac{1}{4}$	260	370	245	2,20	42,90	39,60
$\frac{1}{4}$ alm. lang	40	$11\frac{1}{2}$	325	423	313	2,50	48,75	45,00
$\frac{1}{4}$ almindelig	48	11	310	390	297	2,60	50,70	46,80
$\frac{1}{2}$ høj	40	$11\frac{1}{2}$	325	460	330	2,70	52,65	48,60
$\frac{1}{2}$ P				476	375			
$\frac{1}{1}$				902	750	4,65	90,68	83,70
$\frac{3}{4}$	80	$27\frac{1}{2}$	780	950	771			
Oval bund								
$\frac{1}{2}$ oval	40	15	425	555	452	3,40	66,30	61,20

Fra 1. juli 1978 til 30. juni 1979

Format		Drænet vægt		Halvbruttovægt	Indhold	Koefficient	Mindstepriser inkl. told RE pr. kasse med 100 dåser	
Handelsbetegnelse	Højde i alt mm	Ounces	Gram	Gram	Cm ³		Fællesskabet	
							i olivenolie	i anden slags lage
Firkantet bund								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	12,30	11,40
1/8 club	25	2 ³ / ₄	80	120	75	0,70	14,35	13,30
1/4 reduceret	18	2 ⁵ / ₈	74	130	73	0,77	15,79	14,63
1/8 club	30	3 ¹ / ₄	90	140	93	0,80	16,40	15,20
1/4 special	25	3 ¹ / ₈	90	140	90	0,85	17,43	16,15
1/8 flad lav	24	3 ³ / ₈	95	145	96	0,90	18,45	17,10
1/4 club	30	4 ³ / ₈	125	190	125			
1/6 P 25				176	125	1,00		
1/4 almindelig	22	3 ³ / ₄	105	180	106		20,50	19,00
1/6 (club 30)				188	130			
1/4 almindelig	24	4 ³ / ₈	125	195	125	1,10	22,55	20,90
1/4 almindelig	30	5 ¹ / ₄	150	240	169			
1/4 club	40	6 ¹ / ₄	175	250	178	1,30	26,65	24,70
1/4 P 30				250	187			
1/4 amerikansk	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
1/4 almindelig	40	9 ¹ / ₄	260	326	250			
1/3 P				337	250	1,80	36,90	34,20
1/4 lang club	40	8 ³ / ₄	248	320	241			
1/2 flad	30	9 ¹ / ₄	260	370	245	2,20	45,10	41,80
1/4 alm. lang	40	11 ¹ / ₂	325	423	313	2,50	51,25	47,50
1/4 almindelig	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
1/2 høj	40	11 ¹ / ₂	325	460	330	2,70		
1/2 P				476	375		55,35	51,30
1/1				902	750	4,65		
4/4	80	27 ¹ / ₂	780	950	771		95,33	88,35
Oval bund								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

BILAG V

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 1233/71	Denne forordning
<i>Artikel</i>	<i>Artikel</i>
1	4, stk. 1 ⁽¹⁾
2, stk. 1	4, stk. 1
2, stk. 2, første afsnit	4, stk. 2
2, stk. 2, andet afsnit	14
2, stk. 3	4, stk. 3
3	4, stk. 4
4	4, stk. 5
5	4, stk. 6
6	4, stk. 7
Forordning (EØF) nr. 2754/75	Denne forordning
<i>Artikel</i>	<i>Artikel</i>
1	6
2	7, stk. 1
3	7, stk. 2
4	14
Forordning (EØF) nr. 2755/75	Denne forordning
<i>Artikel</i>	<i>Artikel</i>
2	8
3	2
4	5 ⁽²⁾
Bilag II	Bilag II
Forordning (EØF) nr. 113/76	Denne forordning
<i>Artikel 1</i>	<i>Artikel 1, stk. 1,</i> <i>og bilag I ⁽³⁾</i>

⁽¹⁾ Udelukkende hvad angår citroner henhørende under pos. 08.02 ex C i den fælles toldtarif.

⁽²⁾ Denne sammenligning gælder kun for en mængde på 21 700 tons varer henhørende under pos. ex 08.05 G i den fælles toldtarif.

⁽³⁾ Denne sammenligning gælder kun for de varer, der er omhandlet i den tilsvarende artikel i den ophævede forordning.